

MADE IN ITALY
SINCE 1920

Rinieri

NEW





FORBICE ELETTRONICA - ELECTRONIC PRUNER
CISEAUX ELECTRONIQUES - TIJERA ELECTRONICA
ELEKTRONISCHE SCHNEIDGERÄT





IRON 400
www.rinieri.com




 Rinieri ha progettato la forbice elettronica più veloce, potente e precisa sul mercato. Iron 400, con design ergonomico e simmetrico, è ideale per la potatura di vigneti, frutteti e uliveti. Grazie alla sua rivoluzionaria tecnologia con controllo istantaneo della posizione della lama, la forbice ha una velocità di taglio mai raggiunta prima, ridotte vibrazioni e un numero altissimo di tagli effettuati con una carica della batteria. E' possibile selezionare le modalità di taglio a impulsi o proporzionale a seconda delle esigenze e programmare posizioni intermedie di apertura in base al diametro dei rami, assicurando un intervento netto e preciso.

 Rinieri has designed the fastest, most powerful and more precise electronic pruning tool on the market. Iron 400 has an ergonomic and symmetric design, and it is suitable for pruning vineyards, orchard and olive orchard. Thanks to its revolutionary technology with blade position control, the tool's cutting speed is higher than in any other of this kind before. It is very low in vibration and it is able to make a huge number of cuts with only one battery charge. It is possible to select two cutting modes: impulse or proportional depending on the needs and intermediate aperture according to the diameter of the branches is programmable, ensuring clean and precise operations.

 Rinieri a développé les ciseaux le plus rapides, puissantes et précises sur le marché. Iron 400, avec son dessin ergonomique e symétrique est l'idéal pour ébrancher les haies dans les vignes, dans les vergers et dans les oliveraies. Grace à sa technologie révolutionnaire avec control immédiat de la position des lames ces ciseaux ont une vitesse de taille jamais vu avant. Les vibrations sont réduits e il est possible d'effectuer une grande nombre de tailles avec une seule charge de la batterie. Il est possible de sélectionner deux modalités de taille, à impulsions ou proportionnellement selon les besoins et de programmer des positions intermédiaires d'ouverture selon le diamètre des haies, assurant un travail impeccable et précis.

 Rinieri hat das schnellste, kraftvollste und präziseste Schneidegerät, das auf dem Markt zu finden ist entwickelt. Iron 400 hat ein ergonomisches und symmetrisches Design und ist ideal für Schnitarbeiten in Wein- und Obstgärten sowie an Olivenbäumen. Dank seiner revolutionären Technologie mit sofortiger Kontrolle der Klingensposition ist seine Schnittgeschwindigkeit höher als in allen vergleichbaren Geräten je zuvor. Die Vibrationen sind auf ein Minimum reduziert und eine enorme Anzahl von Schnitten kann mit nur einer Batterieladung vorgenommen werden. Es stehen 2 Modalitäten zur Verfügung: durch Impulse oder proportional je nach Bedürfnis. Außerdem ist es möglich mittlere Öffnungspositionen auf Basis des Astdurchmessers zu programmieren, was saubere und präzise Arbeit garantiert.

 Rinieri ha desarrollado la tijera electronica mas rapida, potente y precisa del mercado. Iron 400, con diseño ergonomico y simetrico, es ideal para la poda de viñedos, huertos frutales y olivares. Gracias a su revolucionaria tecnología con control instantaneo de la posición de la hoja, la tijera tiene una velocidad de corte nunca alcanzada antes, vibraciones reducidas y un elevadísimo numero de cortes efectuados con una misma carga de batería. Es posible seleccionar las modalidades de cortes a impulso o proporcional segun las exigencias y programar posiciones intermedias de abertura dependiendo del diametro de las ramas, asegurando un intervento limpio y preciso.



DATI TECNICI		TECHNICAL INFO	INFORMATION TECHNIGUES	TECHNISCHE DATEN	FICHA TECNICA
Capacità di taglio	40 mm (1,6")	Cutting capacity	Capacité de coupe	Schneidefähigkeit	Capacidad de corte
Apertura massima	60 mm (2,4")	Max opening	Ouverture maximale	Maximale Öffnung	Maxima abertura
Peso forbice	900 g (2lbs)	Weight tool	Poids de l'outil	Gewicht Schere	Peso tijera
Peso zainetto con batteria	1750 g (3,85 lbs)	Weight backpack with battery	Poids du gilet avec batterie	Gewicht Rucksack mit Batterie	Peso mochila con bateria
Tipo di batteria	Li-ion	Type of battery	Genre de batterie	Batterietyp	Tipo de bateria
Tensione nominale batteria	52 V	Nominal battery tension	Tension indiquée de la batterie	Angegebene Batteriespannung	Tensión nominal batería
Ampereaggio batteria	4,3 A	Battery amperage	Ampère de la batterie	Amperezahl Batterie	Amperaje batería
Potenza	220 W	Power	Pouvoir	Kraft	Potencia
Tensione alimentatore	90 - 260 V 50 - 60 Hz	Power pack tension	Tension du chargeur	Spannung Ladegerät	Tensión alimentador
Tempo di carica	8 h	Time of charge	Temps du chargement	Ladezeit	Tiempo de carga
Durata in frutteto in vigneto	16 h 24 h	Working in orchard In vineyard	Travail dans le verger dans la vigne	Arbeitszeit im Obstgarten Im Weinberg	Duración en frutales en viñedo



- Pulsante regolazione apertura
- Button for setting opening width
- Bouton de régulation d'aperture
- Druckknopf zur Regelung der Öffnungsweite
- Tecla regulación abertura

4 cm (1,6")

	Visualizzazione numero di tagli	Stato batteria	Data e ora	Temperatura motore	Taglio proporzionale o impulsivi
	Number of cutting	Battery status	Date and time	Motor temperature	Proportional or impulse
	Visualisation de nombre de coupes	État de la batterie	Date et temps	Température du moteur	Coupe proportionnelle ou à impulsions
	Schnittzahlanzeige	Batteriestatus	Datum und Zeit	Motortemperatur	Schnitt proportional oder mit Impulsen
	Visualización numero de cortes	Estado batería	Fecha y hora	Temperatura motor	Corte proporcional o impulsos



Rinieri

Via dell'Appennino 606B
47121 - Forlì (FC) - ITALY
Tel. +39 0543 86066
Fax +39 0543 83418



www.tipolgrafiatg.com

La Ditta si riserva di apportare alle macchine tutte le modifiche che riterrà più opportune. The manufacturer reserves the right to modify the machines as necessary.

www.rinieri.com

info@rinieri.com